

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (83) 114

Vol. 1983/0035

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ALGEMENE BEGROTING - BEGROTINGSJAAR 1982

COM(83) 114 def.

AFDELING III - COMMISSIE - DEEL B

Brussel, 28 februari 1983.

KREDIETOVERSCHRIJVING NR. 50/82

(Verplichte uitgaven)

in Ecu

A. OORSPRONG VAN DE KREDIETEN

HOOFDSTUK 10 - GRANEN EN RIJST

Artikel 100 - Restituties voor granen

Post 1000 - Restituties 114.900.000

HOOFDSTUK 20 - MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel 200 - Restituties voor melk en zuivelprodukten

Post 2000 - Restituties 256.600.000

Post 2001 - Restituties voor voedselschenken van de Gemeenschap in het begrotingsjaar in de vorm van magere-melkpoeder 24.800.000

Post 2003 - Restituties voor voedselschenken van de Gemeenschap in het begrotingsjaar in de vorm van butteroil 11.900.000

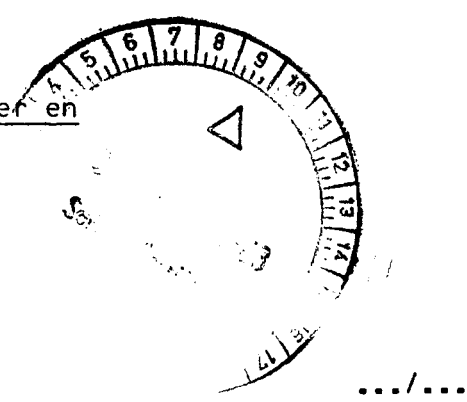
B. BESTEMMING VAN DE KREDIETEN

HOOFDSTUK 11 - SUIKER

Artikel 110 - Restituties voor suiker en isoglucose

Post 1100 - Restituties

18.000.000



<u>HOOFDSTUK 13</u>	- OLIEHOUDENDE EN EIWITHOUDENDE GEWASSEN	
Artikel 130	- <u>Oliehoudende gewassen</u>	
Post 1301	- Steun voor de produktie van koolzaad en raapzaad	108.000.000
Post 1302	- Steun voor de produktie van zonnebloemzaad	86.000.000
<u>HOOFDSTUK 14</u>	- VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN	
Artikel 141	- <u>Katoen</u>	3.000.000
<u>HOOFDSTUK 15</u>	- GROENTEN EN FRUIT	
Artikel 150	- <u>Groenten en fruit</u>	
Post 1501	- Financiële compensaties voor het uit de markt nemen van produkten en voor aankoop- uitgaven, alsook voor ver- werking en gratis uitdeling	20.000.000
Artikel 151	- <u>Verwerkte produkten op basis van groenten en fruit</u>	
Post 1510	- Restituties bij uitvoer	500.000
Post 1511	- Steun voor de produktie van verwerkte produkten op basis van tomaten	44.000.000
Post 1512	- Steun voor de produktie van verwerkte produkten op basis van fruit	1.500.000
<u>HOOFDSTUK 16</u>	- PRODUKTEN VAN DE WIJNBOWSECTOR	
Artikel 161	- <u>Interventies voor produkten van de wijnbouwsector</u>	
Post 1611	- Distillatie van wijn	56.000.000
<u>HOOFDSTUK 17</u>	- TABAK	
Artikel 171	- <u>Premies voor tabak</u>	22.300.000
Artikel 172	- <u>Interventies in de vorm van opslag van tabak</u>	
Post 1720	- Kosten van technische aard in verband met de openbare opslag	4.000.000
Post 1722	- Andere kosten in verband met de openbare opslag	9.000.000

.../...

<u>HOOFDSTUK 22</u>	- SCHAPE- EN GEITEVLEES		
Artikel 221	- <u>Interventies voor schape- en geitevlees</u>		
Post 2210	- Premies		28.000.000
<u>HOOFDSTUK 25</u>	- RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUW- PRODUKTEN		
Artikel 251	- <u>Restituties voor bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouw- produkten</u>		5.500.000
<u>HOOFDSTUK 40</u>	- GEMEENSCHAPPELIJKE MARKT- ORDENING VOOR VISSERIJ- PRODUKTEN		
Artikel 401	- <u>Interventies voor visserij- produkten</u>		
Post 4010	- Uit de markt nemen en op- kopen van produkten		2.400.000
	TOTAAL	408.200.000	408.200.000

Overeenkomstig artikel 21, lid 4, van het Financieel Reglement heeft de financieel controleur op 21 februari 1983 zijn visum aan dit voorstel gehecht, waarmee het krediet beschikbaar is verklaard.

TOELICHTING

- I. Op grond van Verordening (EEG) nr. 380/78 van de Commissie betreffende de werking van de voorschottenregeling voor uit de afdeling Garantie van het EOGFL gefinancierde uitgaven verstrekken de Lid-Staten de Commissie uiterlijk op de 20e van iedere maand een staat betreffende de uitgaven in de voorgaande maand; voor de in december gedane uitgaven is die datum dus 20 januari. Voor uitgaven in verband met opslag kunnen echter tot en met 20 februari correcties bij de Commissie worden gemeld.

De in dit kader binnengekomen mededelingen zijn voor de Commissie aanleiding op grond van artikel 101, lid 1, van het Financieel Reglement een aantal overschrijvingen van het ene naar het andere hoofdstuk van de begroting voor te stellen.

- II. Het begrotingsjaar 1982 werd gekenmerkt door een zeer onregelmatig verloop van de uitgaven. Na een aanzienlijke daling in het uitgaventempo in de periode van april tot en met augustus, is dit tempo daarna duidelijk gestegen. Met name in november en december lagen de uitgaven ongeveer 45 % boven het gemiddelde voor de tien voorgaande maanden.

De in de bijlage voorgestelde overschrijvingen betreffen een totaalbedrag van 408.200.000 Ecu, wat overeenkomt met 3,3 % van de totale uitgaven. Het betreft "regularisatie"-overschrijvingen die het mogelijk moeten maken betalingsverplichtingen aan te gaan en boekingen tot betaling te verrichten als bedoeld in artikel 97 van het Financieel Reglement. Deze overschrijvingen zijn de laatste aanpassing van de kredieten die in het kader van het begrotingsjaar 1982 wordt verricht op grond van de door de betaalorganen in de Lid-Staten gemelde uitgaven.

III. VOORGESTELDE OVERSCHRIJVINGEN

- a) Overschrijvingen met een verlaging van de kredieten worden voorgesteld voor het hoofdstuk granen en voor het hoofdstuk melk en zuivelprodukten.

Voor het hoofdstuk granen is het achterblijven van de uitgaven bij de ramingen toe te schrijven aan het uitstekende niveau van de wereldmarktprijzen voor het grootste gedeelte van het verkoopseizoen 1981/82, dat wil zeggen tot in april voor tarwe en tot in juni voor gerst; daardoor kon worden volstaan met aanzienlijk lagere restituties dan was verwacht.

Ook het uit het hoofdstuk "melk en zuivelprodukten" over te schrijven bedrag is afkomstig van het artikel voor restituties. De teruggang in de uitgaven voor restituties houdt verband met de sterke inkrimping van de mogelijkheden voor uitvoer van zuivelprodukten naar derde landen.

In vergelijking met 1981 is er een daling in de uitvoer van boter en butter-oil met 25 %, in die van magere-melkpoeder met 40 % en die van alle andere zuivelprodukten met 5 %; verder is het niveau van de toegekende restituties lager geweest dan was geraamd.

.../...

- b) Overschrijvingen met verhoging van de kredieten worden voorgesteld voor de hoofdstukken suiker, oliehoudende en eiwithoudende gewassen, vezelgewassen, groenten en fruit, wijnbouwprodukten, tabak, schapevlees, niet onder bijlage II vallende produkten en visserij.

De overschrijving voor suiker is te wijten aan een sterkere daling van de wereldmarktprijzen dan was verwacht. De wereldmarktprijzen voor suiker zijn namelijk in de periode van februari 1982 tot september 1982 gedaald van 330 Ecu/t tot 210 Ecu/t, dat wil zeggen met bijna 40 %.

De overschrijving voor oliehoudende zaden is nodig als gevolg van de grote oogsten van koolzaad en zonnebloemzaad in 1982. Dit zijn recordoogsten geweest die aanzienlijk groter waren dan de oogsten in de voorgaande jaren.

De grotere kredietbehoefte voor vezelgewassen is toe te schrijven aan de snellere betalingen voor katoen in Griekenland.

Dat voor het hoofdstuk groenten en fruit extra kredieten nodig zijn is een gevolg van het feit dat wegens de zeer grote oogst in 1982 aan het einde van het jaar aanzienlijke hoeveelheden appels uit de markt moesten worden genomen.

Voor verwerkte produkten van groenten en fruit zijn extra kredieten nodig als gevolg van een versnelling in de betalingen voor tomaten, die meebrengt dat in 1982 meer betalingen voor de produktie van 1983 zijn verricht dan was verwacht.

De kredieten voor de wijnbouwsector zijn, hoewel deze in de loop van het begrotingsjaar zijn verhoogd, nog ontoereikend.

De bijkomende kredieten zijn nodig in verband met sterk versnelde betalingen van uitgaven voor distillatie, wat ertoe heeft geleid dat de achterstand in de betalingen over vorige wijn oogstjaren nu vrijwel weggewerkt is.

De kredietbehoefte voor de sector tabak is enerzijds veroorzaakt door betaling van hogere premies als gevolg van een uiteindelijk ongeveer 10.000 t grotere oogst dan eerder aan de diensten was gemeld en anderzijds van grotere uitgaven voor opslag, met name door verkopen bij inschrijving voor grotere hoeveelheden.

.../...

In de sector schapevlees zijn de bijkomende uitgaven te wijten aan de daling van de marktprijzen voor schapevlees, met name in het Verenigd Koninkrijk. Dit heeft geleid tot betaling van hogere slachtpremies dan was verwacht en deze uitgaven zijn slechts gedeeltelijk gecompenseerd doordat produkten niet zijn opgeslagen.

De bijkomende kredieten voor de visserijsector houden hoofdzakelijk verband met een toeneming van de uitvoer, waarvoor de restituties weliswaar zijn verlaagd, en met de grotere dan verwachte omvang van de hoeveelheden die uit de markt zijn genomen en zijn aangekocht.